

# RAPPORTO DELL'UFFICIO DI REVISIONE

all'Assemblea Sociale  
della spettabile

ASSOCIAZIONE KAM FOR SUD

Esercizio 2023

## **RAPPORTO DELL'UFFICIO DI REVISIONE sulla REVISIONE LIMITATA all'ASSEMBLEA SOCIALE della spettabile ASSOCIAZIONE KAM FOR SUD, Lugano**

In qualità di Ufficio di Revisione abbiamo verificato il conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) della spettabile Associazione Kam For Sud, Lugano per l'esercizio chiuso al 31.12.2023.

Il comitato direttivo è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Secondo la legislazione Nepalese per ogni dipendente bisogna costituire ed alimentare di anno in anno un fondo Gratuity, il quale viene liberato a favore del dipendente una volta cessato il rapporto di lavoro. È stato quindi creato nel 2022 un accantonamento per gratuity a collaboratori KFS-N in valuta franchi svizzeri. Consigliamo nuovamente al comitato di procedere con l'apertura di un conto corrente dedicato.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano fare ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali e statutarie.

Con la massima stima.

Chiasso, 04.04.2024

### **CAPIFID SA**

Patrizia Ferrari  
*Perito revisore abilitato*

Aaron Bernasconi

### Allegati:

- Conto annuale 2023 (composto da bilancio, conto economico e allegato di bilancio).

**BILANCIO**

in CHF

		<u>31.12.2023</u>	<u>31.12.2022</u>
<b>100 Liquidità</b>		<b>1'202'976.73</b>	<b>1'806'992.86</b>
1000 Cassa		1'310.15	863.55
1005 Posta	1	491'500.11	344'356.87
1010-1011- Banca	2	710'166.47	1'461'772.44
<b>106 Attivi quotati in borse detenuti a breve termine</b>	<b>3</b>	<b>649'000.00</b>	<b>0.00</b>
1060 Investimento a termine		649'000.00	0.00
1069 Rettifica valore titoli		0.00	0.00
<b>110 Crediti da forniture e prestazioni</b>		<b>8'185.20</b>	<b>0.00</b>
1100 Crediti da forniture e prestazioni (debitori)		8'185.20	0.00
<b>114 Altri crediti a breve termine</b>		<b>8'674.75</b>	<b>15'657.34</b>
1130 Anticipi per progetti (a contanti)		0.00	8'000.00
1131 Anticipi per progetti (banca)		0.00	0.00
1200 Imposta preventiva		671.95	859.68
<b>120 Scorte e prestazioni di servizi non fatturate</b>		<b>177'495.25</b>	<b>185'505.50</b>
1400 Inventario Bazaar	4	177'495.25	185'505.50
1401 Inventario WWE		0.00	0.00
<b>130 Ratei e risconti attivi</b>		<b>3'938.43</b>	<b>2'152.30</b>
1040 Transitori attivi diversi		3'938.43	2'152.30
<b>10 ATTIVO CIRCOLANTE</b>		<b>2'050'270.36</b>	<b>2'010'308.00</b>
<b>140 Immobilizzazioni finanziarie</b>		<b>12'574.24</b>	<b>12'562.13</b>
1441 Depositi a garanzia (Bazaar, Boutique, SES)		12'574.24	12'562.13
<b>148 Partecipazioni</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>150 Immobilizzazioni materiali mobiliari</b>	<b>5</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
1310 Attrezzature ufficio, informatica e telecomunicazione		1.00	1.00
<b>160 Immobilizzazioni materiali immobiliari</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>170 Investimenti finanziari</b>		<b>22'542.88</b>	<b>22'542.88</b>
1700 Prestiti	6	22'542.88	22'542.88
<b>180 Capitale sociale</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>14 ATTIVO FISSO</b>		<b>35'118.12</b>	<b>35'106.01</b>
<b>1 TOTALE ATTIVI</b>		<b>2'085'388.48</b>	<b>2'045'414.01</b>

**BILANCIO**

in CHF

		<u>31.12.2023</u>	<u>31.12.2022</u>
<b>200 Debiti per forniture e prestazioni</b>		<b>19'919.17</b>	<b>8'406.69</b>
2000 Debiti per forniture e prestazioni (creditori)		19'919.17	8'406.69
<b>210 Debiti onerosi a breve termine</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>220 Altri debiti a breve termine</b>		<b>7'938.00</b>	<b>236.05</b>
2002 Creditore LPP fondazione Istituto collettore		6.75	-493.90
2003 Creditore Cassa cantonale AVS-AI-IPG		7'931.25	729.95
<b>230 Ratei e risconti passivi</b>		<b>35'842.69</b>	<b>34'755.20</b>
2090-2095- Transitorio per salari e diversi	7	13'607.99	1'767.20
2100-2110- Transitorio passivo anticipi	8	22'234.70	32'988.00
<b>20 CAPITALE DI TERZI A BREVE TERMINE</b>		<b>63'699.86</b>	<b>43'397.94</b>
<b>240 Debiti onerosi a lungo termine</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>250 Altri debiti a lungo termine</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>260 Accantonamenti e poste analoghe</b>		<b>12'112.32</b>	<b>36'000.00</b>
2600 Accantonamenti	9	12'112.32	36'000.00
<b>24 CAPITALE DI TERZI A LUNGO TERMINE</b>		<b>12'112.32</b>	<b>36'000.00</b>
<b>250 Capitale proprio (associazione)</b>		<b>573'326.78</b>	<b>578'866.55</b>
2500 Riserve libere (Associazione)	10	286'516.30	294'616.30
2501 Capitale proprio (associazione)	11	284'250.25	276'728.86
Risultato annuale		2'560.23	7'521.39
<b>290 Capitale proprio vincolato (progetti)</b>	<b>12</b>	<b>1'436'249.52</b>	<b>1'387'149.52</b>
2800 Accantonamento per progetti		1'016'949.52	871'249.52
2810 Accantonamento per progetto STEP BY STEP		0.00	0.00
2820 Accantonamento per progetto RODEC		120'300.00	91'800.00
2840 Accantonamento per progetto SRP		0.00	0.00
2850 Accantonamento per progetto PADMA		115'300.00	142'600.00
2870 Accantonamento per progetto CHOT		12'000.00	0.00
2860 Accantonamento per progetto GUESTHOUSE		106'200.00	216'000.00
2890 Accantonamento per gratuity a collaboratori KFS-N		65'500.00	65'500.00
<b>28 CAPITALE PROPRIO</b>		<b>2'009'576.30</b>	<b>1'966'016.07</b>
<b>2 TOTALE PASSIVI</b>		<b>2'085'388.48</b>	<b>2'045'414.01</b>

**CONTO ECONOMICO**

in CHF

		<u>31.12.2023</u>	<u>31.12.2022</u>
3000 Donazioni vincolate	13	257'320.00	177'175.00
3100 Donazioni non vincolate	13	145'190.08	124'122.91
3200 Contributi pubblici		0.00	0.00
		<u>402'510.08</u>	<u>301'297.91</u>
3300 Ricavi Bazaar (netti)	14	49'524.84	92'984.52
3350 Ricavi WWE		365.48	4'218.58
3400 Ricavi eventi e attività proprie		11'178.58	9'296.51
3401 Ricavi viaggio 20. mo		0.00	0.00
3500 Quote sociali	15	15'700.00	25'892.06
3600 Altri ricavi		107.95	313.60
		<u>76'876.85</u>	<u>132'705.27</u>
<b>3 Ricavi e donazioni</b>		<b>479'386.93</b>	<b>434'003.18</b>
4000 Costi per progetti	16	-361'683.89	-464'766.36
4100 Costi per raccolta fondi e pubblicità	17	-7'716.65	-7'129.15
4110 Costi diversi		-488.55	0.00
4200 Costi amministrativi	18	-67'823.44	-35'420.04
4 Costi totali		<u>-437'712.53</u>	<u>-507'315.55</u>
<b>Risultato di gestione</b>		<b>41'674.40</b>	<b>-73'312.37</b>
Ricavi finanziari		2'531.01	913.21
Costi finanziari		-645.18	-1'579.45
5 Risultato finanziario		<u>1'885.83</u>	<u>-666.24</u>
<b>Risultato d'esercizio</b>		<b>43'560.23</b>	<b>-73'978.61</b>
Ricavi straordinari		0.00	0.00
Costi straordinari		0.00	0.00
6 Risultato straordinario		<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
<b>Risultato prima dell'attribuzione ai fondi</b>		<b>43'560.23</b>	<b>-73'978.61</b>
Prelievo dal capitale proprio (Associazione)		0.00	0.00
Attribuzione al capitale proprio (Associazione)		0.00	0.00
Prelievo dalle riserve libere (Associazione)		8'100.00	4'100.00
Attribuzione alle riserve libere (Associazione)		0.00	-78'000.00
Attribuzione a riserva progetti		-145'700.00	-122'700.00
Variazione accantonamenti (progetti)		96'600.00	278'100.00
7 Attribuzioni totali		<u>-41'000.00</u>	<u>81'500.00</u>
<b>Risultato annuale</b>		<b>2'560.23</b>	<b>7'521.39</b>

**ALLEGATO**

in CHF

**Informazioni sui principi applicati nei conti annuali**

I presenti conti annuali sono conformi alle direttive del Codice delle obbligazioni svizzero in particolare agli articoli riguardanti la contabilità commerciale e la presentazione dei conti (art. 957-962a).

**Informazioni, suddivisioni e spiegazioni inerenti alle voci di bilancio e conto economico**

		<b>31.12.2023</b>	31.12.2022
3001 Donazioni progetto CHOT (orfanotrofio)		121'920.00	65'990.00
3002 Donazioni progetto RODEC (bambini di strada)		75'000.00	50'000.00
3003 Donazioni progetto PADMA (padrinati)		58'860.00	60'965.00
3004 Donazioni progetto MUSTANG (cambiamenti climatici)		1'540.00	170.00
3005 Donazioni progetto SAIPU AHEAD (posto sanitario)		0.00	0.00
3006 Donazioni progetto STEP BY STEP (scuola)		0.00	0.00
3007 Donazioni progetto SRP (terremoto)		0.00	0.00
3008 Donazioni progetto WWE		0.00	0.00
3009 Donazioni progetto COVID		0.00	0.00
3010 Donazioni progetto GUESTHOUSE		0.00	50.00
<b>3000 Donazioni vincolate</b>		<b>257'320.00</b>	<b>177'175.00</b>
		<b>31.12.2023</b>	31.12.2022
Ricavi vendite Bazaar e Boutique (lordi)		197'511.31	209'469.64
Ricavi diversi Bazaar (oggetti in commissione)		0.00	0.00
Affitti e spese accessorie		-33'100.35	-33'297.50
Acquisti merce Bazaar		-57'609.60	-95'225.96
Variazione magazzino Bazaar		-8'010.25	39'038.00
Costi diversi Bazaar		-6'271.85	-6'323.52
Stipendio e oneri sociali Bazaar	19	-36'932.85	-14'364.90
Commissioni carte di credito		-1'852.54	-1'869.65
IVA pagata		-4'209.02	-4'441.59
<b>3300 Ricavi Bazaar (netti)</b>		<b>49'524.85</b>	<b>92'984.52</b>
		<b>31.12.2023</b>	31.12.2022
Costi personale	19	-20'171.88	-4'144.47
Costi diversi		-89'591.80	-137'500.00
<b>Costi progetto CHOT (orfanotrofio)</b>		<b>-109'763.68</b>	<b>-141'644.47</b>
Costi personale	19	-5'510.24	0.00
Costi diversi		-41'000.00	-48'000.00
<b>Costi progetto RODEC (bambini di strada)</b>		<b>-46'510.24</b>	<b>-48'000.00</b>
Costi personale	19	-14'353.54	-8'288.46
Costi diversi		-71'781.11	-72'746.89
<b>Costi progetto PADMA (padrinati)</b>		<b>-86'134.65</b>	<b>-81'035.35</b>
Costi personale	19	-1'021.89	0.00

Costi diversi		0.00	-1'625.22
<b>Costi progetto MUSTANG (cambiamenti climatici)</b>		<b>-1'021.89</b>	<b>-1'625.22</b>
Costi diversi		0.00	0.00
Accantonamenti (aumento)		0.00	0.00
<b>Costi progetto SAIPU AHEAD (posto sanitario)</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Costi personale	19	-27'035.55	-62'171.98
Costi diversi		-82'750.29	-122'000.88
<b>Costi progetto GUESTHOUSE</b>		<b>-109'785.84</b>	<b>-184'172.86</b>
Costi personale		0.00	0.00
Costi diversi		0.00	0.00
<b>Costi progetto SRP (terremoto)</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Costi personale	19	-8'467.59	-8'288.46
Costi diversi e produzione		0.00	0.00
Variazione magazzino WWE		0.00	0.00
<b>Costi progetto WWE</b>		<b>-8'467.59</b>	<b>-8'288.46</b>
Costi personale		0.00	0.00
Costi diversi e produzione		0.00	0.00
<b>Costi progetto COVID</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Spese varie per progetti		0.00	0.00
<b>4000 Costi per progetti</b>		<b>-361'683.89</b>	<b>-464'766.36</b>
		<b>31.12.2023</b>	<b>31.12.2022</b>
Stampati, materiale pubblicitario		-7'716.65	-7'129.15
Costi diversi		-488.55	0.00
<b>4100 Costi per raccolta fondi e pubblicità</b>		<b>-8'205.20</b>	<b>-7'129.15</b>
		<b>31.12.2023</b>	<b>31.12.2022</b>
Stipendio coordinatore	19	-18'296.25	-15'300.00
Oneri sociali		-2'876.74	-2'484.57
Civilisti e volontari (costi e rimborsi)		-4'123.13	0.00
Spese ufficio	20	-5'534.35	0.00
Materiale ufficio		-474.55	-1'064.64
Spese postali e telefoniche		-1'821.50	-1'743.05
Spese informatica		-4'386.42	-817.02
Trasferte e rimborsi spese		-3'056.70	-7'565.16
Consulenza e prestazioni di terzi	21	-16'773.52	0.00
Quote sociale e spese amministrative diverse		-1'840.00	-1'993.30
Costi eventi e attività proprie	22	-8'640.28	-4'452.30
Rimborsi assicurativi personale		0.00	0.00
<b>4200 Costi amministrativi</b>		<b>-67'823.44</b>	<b>-35'420.04</b>

**Scioglimento riserve latenti**

31.12.2023      31.12.2022

<b>TOTALE</b>
---------------

**Informazioni inerenti l'ente, la sede e la forma giuridica**

---

**Associazione Kam For Sud (Kasturi Mirga Forum for sustainable development)**

presso Consavis SA

Via G.B. Pioda 5

6901 Lugano

**Numero di collaboratori (UTP)**

31.12.2023      31.12.2022

<b>TOTALE</b>	< 10	< 10
---------------	------	------

**Spiegazioni inerenti a poste del conto economico straordinarie, uniche o relative ad altri periodi contabili**

**Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio**



**PROSPETTO DI VARIAZIONE DEL CAPITALE**

BILANCIO

<b>Utile (+) / Perdita (-) annuale</b>	2'560.23
Costi per progetti sostenuti nel 2023	-361'683.89
Ricavi da donazioni vincolate	257'320.00
Ricavi da vendite (WWE)	365.48
Costi per progetti sostenuti nel 2023 non coperti	-103'998.41
<b>Prelevamento da accantonamenti per progetti</b>	<b>137'100.00</b>
<b>Attribuzione a accantonamenti per progetti</b>	<b>-40'500.00</b>
<b>Prelevamento da riserve libere (Associazione)</b>	<b>8'100.00</b>
Costi per progetti dopo i movimenti sugli accantonamenti	-701.59
Donazioni non vincolate	145'190.08
Donazioni non vincolate utilizzate a copertura progetti	0.00
Differenza	145'190.08
<b>Attribuzione a riserva progetti 2023</b>	<b>145'700.00</b>
Capitale proprio vincolato (accantonamenti per progetti) al 01.01.2023	1'387'149.52
Variazione accantonamenti 2023	-96'600.00
Attribuzione ad accantonamentip Gratuity per collaboratori KFS-N	0.00
Attribuzione da donazioni non vincolate	145'700.00
<b>Capitale proprio vincolato (accantonamenti per progetti) al 31.12.2023</b>	<b>1'436'249.52</b>
Capitale proprio (Associazione) al 01.01.2023	284'250.25
Attribuzione a capitale proprio (Associazione)	-
Utile (+) / Perdita (-) 2023	2'560.23
<b>Capitale proprio (Associazione) al 31.12.2023, dopo decisioni Comitato</b>	<b>286'810.48</b>
Riserve libere (Associazione) al 01.01.2023	294'616.30
Prelievo 2023 (WWE)	-8'100.00
Attribuzione 2023	0.00
<b>Riserve libere (Associazione) al 31.12.2023, dopo decisioni Comitato</b>	<b>286'516.30</b>



## NOTE SUL CONTO ANNUALE CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2023

### **0 - Principi contabili**

---

#### Criteri di redazione dei conti

Il conto annuale è redatto conformemente agli statuti di *Kam For Sud*, alle disposizioni applicabili del Codice delle obbligazioni e alle raccomandazioni relative alla presentazione dei conti Swiss GAAP RAC 21.

#### Pertinenza dei conti annuali

Il presente conto annuale comprende le attività dell'Associazione di diritto svizzero *Kam For Sud*, con sede legale a Lugano.

Non comprende le attività ed i progetti condotti dai partner in Nepal, che sono indipendenti da *Kam For Sud*.

#### Conversione in valuta estera

Averi, debiti e crediti in valuta estera sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio in vigore alla data del bilancio. Le operazioni in valuta estera sono convertite in franchi svizzeri al tasso di cambio in vigore nel giorno della transazione.

#### Immobilizzi materiali

Gli immobilizzi materiali (attrezzature, ecc.) detenuti da *Kam For Sud* sono esposti a bilancio al loro valore residuo, dopo deduzione degli ammortamenti.

#### Riconoscimento dei ricavi

Le donazioni vincolate a progetti specifici sono contabilizzate quali ricavi sui singoli progetti.

I ricavi provenienti da contratti di finanziamento firmati con donatori istituzionali sono contabilizzati nell'anno in cui gli importi sono stati incassati quale finanziamento a favore del progetto sostenuto.

Gli altri ricavi sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano reddito hanno luogo.

#### Registrazione dei costi

I costi diretti sostenuti dalla Svizzera per i singoli progetti sono registrati secondo il principio della delimitazione periodica, cioè quando le operazioni che generano una spesa hanno luogo.

Le spese relative ai progetti sono registrate al momento dell'esborso effettivo (trasferimento di fondi) in favore dei partner sul terreno.

## 1 Conto corrente postale

---

Il conto corrente postale viene utilizzato per la contabilizzazione dei movimenti relativi all'attività commerciale (Bazaar e Bazaar Boutique). L'apertura si è resa necessaria per poter accettare mezzi di pagamento elettronici.

## 2 Conti bancari

---

I conti Premia, Cumula e Risparmio presso banca Stato sono stati chiusi nel corso dell'anno. La liquidità è stata investita a termine presso BancaStato.

Questa voce include anche un conto corrente con SEFSUD. SEFSUD è la società nepalese costituita per la gestione del Guesthouse Newa Chen. I ricavi incassati tramite carta di credito vengono accreditati su un conto in valuta USD di Kam For Sud; Kam For Sud mette a disposizione di SEFSUD l'importo corrispondente a contanti. Il saldo del conto corrente ammonta a CHF 7'799.26 e corrisponde a quanto dovuto da SEFSUD a Kam For Sud al 31.12.2023.

## 3 Depositi a termine

---

L'importo si riferisce a un deposito a termine a sei mesi presso BancaStato al tasso dell'1.44 %. I ricavi per interessi pro-rata sono contabilizzati al netto dell'imposta preventiva nei ricavi finanziari.

## 4 Inventario merce

---

L'inventario è valutato al 50 % del prezzo di vendita stimato.

## 5 Mobilio e installazioni

---

Nel 2023 è stato acquistato un nuovo computer portatile messo a disposizione della Coordinatrice dei progetti. L'importo è stato registrato a costo.

## 6 Prestiti

---

L'importo esposto a bilancio corrisponde al valore dei prestiti concessi ai soci di SEFSUD allo scopo di permettere loro di sottoscrivere il capitale di SEFSUD. I prestiti non prevedono il conteggio d'interessi.

## 7 Transitorio per salari e diversi

---

L'importo corrisponde a quanto riconosciuto al coordinatore di KFS Nepal a compenso di un ritardato adeguamento salariale e a posizioni minori a conguaglio dei conti correnti spese e salari del personale dipendente.

## 8 Transitorio passivo anticipi

---

Questa posizione comprende le tasse sociali 2024 pagate nel 2023 (CHF 5'900), i conguagli spese per l'ufficio (CHF 2'771.90), il saldo dell'onorario per la missione svolta nel mese di dicembre 2023 e l'accantonamento a copertura dei costi LPP per le prestazioni supplementari svolte nel 2022.

## 9 Accantonamenti

---

L'importo corrisponde al sospeso per prestazioni supplementari alla Coordinatrice dei progetti per il progetto Guesthouse e per le prestazioni supplementari 2023 (oneri sociali a carico del datore di lavoro compresi).

## 10 Riserve libere Associazione

---

In questa voce sono contabilizzati gli importi in eccedenza derivanti dalle attività svolte in Svizzera e addebitati i costi dei progetti non finanziabili con le donazioni. Nel 2023 a queste riserve sono stati addebitati CHF 8'100 corrispondenti ai costi per il progetto WWE. Le riserve libere ammontano a CHF 286'516.30.

## 11 Capitale proprio Associazione

---

Il capitale proprio (associazione) è costituito dalle eccedenze d'esercizio determinate dopo il pareggio delle spese e dei ricavi relativi alla gestione dei progetti.

Al 31 dicembre 2023 il capitale proprio dell'Associazione ammonta a CHF 284'250.25, cui si aggiunge l'utile d'esercizio 2023 di CHF 2'560.23.

## 12 Capitale proprio vincolato

---

Al capitale proprio vincolato (accantonamenti per progetti) vengono addebitate le quote di costo non coperte dalle donazioni vincolate, rispettivamente accreditate le eccedenze di donazioni vincolate ricevute, ma non spese nell'esercizio. Nel 2023 sono stati prelevati fondi per CHF 137'100 (PADMA CHF 27'300 e GUESTHOUSE CHF 109'800) e accreditati importi per CHF 40'500 (RODEC 28'500 e CHOT CHF 12'000). Inoltre, sono stati attribuiti CHF 145'700 all'accantonamento generale per progetti.

L'accantonamento costituito per coprire gli oneri dovuti ai collaboratori di KFS Nepal al momento della cessazione del rapporto d'impiego (per dimissioni o per raggiunti limiti di età) è rimasto invariato, in quanto l'evoluzione del tasso di cambio NPR/CHF ha compensato l'aumento dell'importo espresso in NPR.

Gli accantonamenti per progetti al 31 dicembre ammontano complessivamente a **CHF 353'800** (CHF 106'200 per il progetto GUESTHOUSE, CHF 115'300 per il progetto PADMA, CHF 120'300 per il progetto RODEC, CHF 12'000 per progetto CHOT e CHF 65'500 per le prestazioni a favore di collaboratori di KFS-N). A ciò si aggiunge una riserva generale per progetti pari a **CHF 1'016'949.52**.

## 13 Donazioni

---

Tutte le donazioni esplicitamente denominate come tali sono considerate quali fondi vincolati destinati integralmente al finanziamento di progetti.

Qualora le spese per progetti dovessero risultare inferiori alle donazioni ed ai contributi ricevuti, l'eccedenza di ricavi andrà ad alimentare il capitale proprio vincolato per i progetti (accantonamenti per progetti).

Qualora le spese per progetti sostenute nell'esercizio risultassero superiori alle donazioni ed ai contributi vincolati ricevuti, la differenza potrà essere posta a carico di questa riserva.

Le donazioni sono considerate come non vincolate, a meno di una esplicita menzione di destinazione da parte di chi ha effettuato il versamento.

#### **14 Ricavi Bazaar (netti)**

---

I ricavi dell'attività commerciale s'intendono esposti al netto dei costi d'affitto, spese accessorie, acquisto merce e variazione del magazzino, dei costi del personale, delle spese di gestione diverse, delle commissioni bancarie e per le carte di credito e dell'IVA. Il fatturato lordo 2023 realizzato nei due negozi di Lugano e Locarno è ammontato nel 2023 a **CHF 197'511.31** (2022: CHF 209'469.64).

#### **15 Quote sociali**

---

Le quote sociali vengono contabilizzate come tali quando il versamento reca una menzione esplicita in tal senso.

#### **16 Costi per progetti**

---

*Kam For Sud* finanzia i progetti in Nepal per il tramite di trasferimenti globali al/ai partner locale/i. I trasferimenti ricevuti da questo/i partner e le spese sostenute sono documentati dal partner locale, sottoposto a revisione esterna e a vigilanza statale in Nepal (*Social Welfare Council*).

I costi per progetti includono gli importi trasferiti a KFS Nepal per il finanziamento delle attività sul posto ("costi diversi") e la quota del 70 % dei costi della coordinatrice dei progetti ("costi personale"). I primi sono attribuiti ai progetti in base ai costi totale sostenuti da KFS Nepal nell'anno precedente (CHOT 44.60 %, PADMA 35.14 % e RODEC 20.26 %), mentre i secondi secondo una stima dell'impegno indicata ogni anno dalla coordinatrice dei progetti.

#### **17 - Spese di fundraising e di pubblicità**

---

I costi esposti si riferiscono principalmente alla produzione ed alla stampa del rapporto annuale 2023.

Il tempo impiegato dalla coordinatrice dei progetti per la realizzazione e per le attività correnti di raccolta fondi è incluso nei costi amministrativi.

#### **18 Costi amministrativi**

---

I costi amministrativi includono la quota parte dell'impegno della coordinatrice progetti, le spese d'ufficio, postali, telefoniche e d'informatica, le spese per consulenze di terzi, i costi diversi e quelli degli eventi propri.

#### **19 Costi del personale**

---

I costi del personale totali (comprensivi degli oneri sociali a carico del datore di lavoro) sostenuti nel 2023 ammontano a CHF 152'894.64. Di questo importo, CHF 115'961.79 sono riconducibili alla coordinatrice dei progetti (di cui CHF 43'366.91 relativi ad un supplemento riconosciuto per il lavoro svolto nel 2022 per il progetto Guesthouse) e la parte restante a favore della responsabile dell'attività commerciale.

La coordinatrice dei progetti è occupata al 50 %. Le spese sostenute in Svizzera relative al coordinamento dei progetti sono state valutate in ragione del 70 % dei costi salariali lordi e sono state suddivise sui singoli progetti in base ad una chiave di riparto valutata in funzione dell'impegno (MUSTANG 0.00 %, WWE 20.00 %,

RODEC 5.00 %, CHOT 30.00 %, PADMA 20.00 %, GUESTHOUSE 25.00 %). Il restante 30 % è contabilizzato nei costi amministrativi necessari per la gestione dell'Associazione. A questo importo nel 2023 è stato riconosciuto un supplemento del 5 % a copertura dell'impegno effettivo. L'importo registrato in questo conto corrisponde di conseguenza al 20 % (30 % di 50 % + 5 %).

La responsabile è occupata con un grado d'occupazione del 40 %.

## **20 Spese d'ufficio**

---

L'importo esposto corrisponde al costo per due anni (2022 e 2023) per l'utilizzo della sede operativa "La Scatolina" ad Avegno.

## **21 Consulenza e prestazioni di terzi**

---

Questa voce riguarda i costi per onorari e spese relativa alla missione svolta in Nepal da Daniel Pittet nel mese di dicembre 2023.

## **22 Costi per eventi e attività proprie**

---

In questa voce sono riassunti i risultati economici delle seguenti attività:

- Manno Film Mondo	CHF	3'057.35
- Viaggio inaugurale Newa Chen	CHF	- 120.30
- Corso yoga a Coglio	CHF	1'699.00
- Visita dei membri del Comitato KFS-N	CHF	- 10'418.15
- Pubblicazione 25 anni	CHF	- 1'390.03
- Altre attività (AG, eventi nelle scuole)	CHF	- 1'468.15

## **23 - Indennità ai membri del Comitato, spese amministrative**

---

I membri del Comitato di *Kam For Sud* non ricevono nessun onorario per il loro impegno in questa specifica funzione a favore dell'Associazione.

I costi amministrativi sostenuti per la gestione dell'Associazione sono stati integralmente coperti dal provento delle tasse sociali e delle attività proprie di finanziamento (manifestazioni e risultato netto delle attività commerciali ("Bazaar").

## **24 - Prestazioni ricevute a titolo gratuito**

---

Durante l'esercizio l'Associazione ha nuovamente potuto fare affidamento su importanti contributi volontari e prestazioni gratuite.

Per quanto attiene alla gestione ordinaria, le prestazioni principali possono essere riassunte come segue:

- |   |     |                        |
|---|-----|------------------------|
| - Prestazioni di volontariato presso Bazaar e Boutique (vendita)          | ca. | 4'000 ore              |
| - Prestazioni di volontariato per Bazaar e Boutique (acquisti e gestione) | ca. | 800 ore                |
| - Prestazioni di volontariato per il segretariato e la contabilità        | ca. | 400 ore                |
| - Consulenza amministrativa e revisione contabile                         | ca. | 140 ore                |
| - Traduzione rapporto in francese, tedesco e inglese                      | ca. | 30 ore                 |
| - Costi di grafica e stampa   |     | a prezzo scontato      |
| - Messa a disposizione della sede   |     | a condizioni di favore |

## **25 - Rapporto d'attività**

---

Nel 2023 l'Associazione ha pubblicato il proprio rapporto d'attività, che verrà sottoposto all'Assemblea dei soci del 28 aprile 2024.

Lugano, 4 aprile 2024